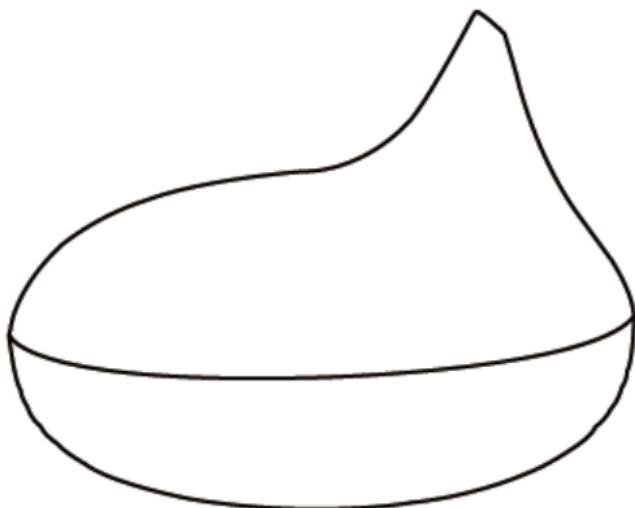


FR



**Diffuseur humidificateur ultrasonique
FUNNY**



CARACTÉRISTIQUES

Diffuseur 5 en 1, diffuseur FUNNY, pour profiter de l'aromathérapie et plus...

Le diffuseur à ultrasons FUNNY égaiera votre intérieur de multiples façons : désodorisant, créateur d'ambiance olfactive, humidificateur d'air, ioniseur et décoratif.

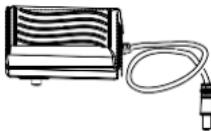
Grâce à des vibrations imperceptibles, il disperse à froid les huiles essentielles versées dans l'eau en une brume qui reste en suspension dans l'air. Vous bénéficiez ainsi de la diffusion d'huiles essentielles sans qu'elles ne soient altérées par un chauffage.

Son look design doté d'un éclairage LED animera votre lieu de vie d'une ambiance doucement colorée.

Existe en 5 couleurs : fushia, bleu, vert, marron et blanc.

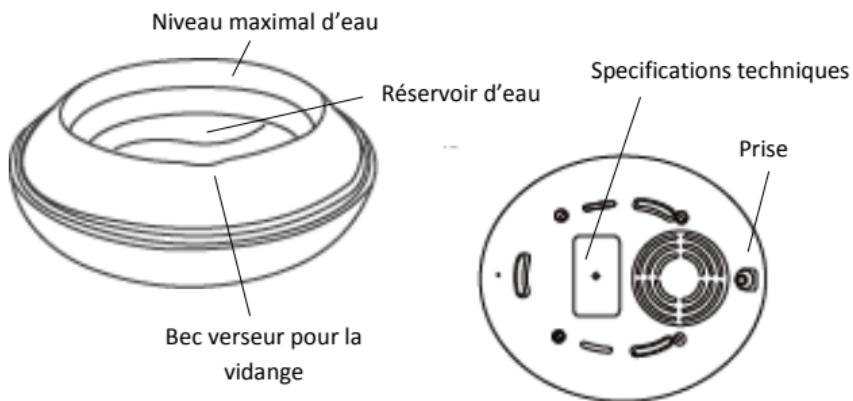
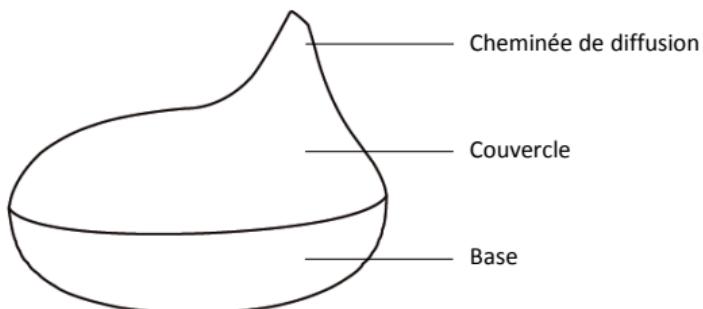
Cet appareil convient pour un usage dans toute pièce d'habitation.

ACCESOIRES



Adaptateur

SPÉCIFICATIONS



DONNÉES TECHNIQUES

. Nom du produit :	Diffuseur humidificateur ultrasonique FUNNY
. Numéro de modèle :	TA - 041
. Tension d'entrée :	AC:100-240 V, 50/60 Hz
. Volume du réservoir d'eau :	80 ml
. Puissance nominale :	5 W
. Dimensions :	136 x 116 x 100 mm
. Surface de diffusion :	jusqu'à 20 m ²

INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient sous surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil de la part d'une telle personne. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

1. Placer le diffuseur sur une surface plane, à plus de 60 cm du sol et 10 cm du mur. Ne pas placer le diffuseur sur des meubles en bois qui peuvent être endommagés par l'eau.
2. À utiliser uniquement pour une diffusion d'ambiance, ne pas inhaller.
3. Utiliser dans un environnement de 10°C à 30°C. Ne pas utiliser à l'extérieur.
4. Afin d'éviter tout accident, veiller à ce que le câble ne pende pas.
5. Ne pas mettre les doigts à l'intérieur du réservoir afin d'éviter d'éventuelles blessures.
6. Utiliser uniquement l'adaptateur secteur fourni avec l'appareil.
7. Pour une maintenance optimale, utiliser l'eau du robinet.
8. Ne pas utiliser les huiles essentielles sans eau.

9. Une utilisation continue du diffuseur peut, à long-terme, endommager le produit et raccourcir sa durée de vie.
10. Débrancher l'appareil avant toute manipulation comme les opérations de nettoyage ou de remplissage par exemple. Vider le réservoir quand l'appareil n'est pas en cours d'utilisation.
11. Ne pas retirer le couvercle ou couvrir le diffuseur lorsque l'appareil est en marche.
12. Renouveler fréquemment l'eau dans le réservoir afin d'éviter d'éventuelles salissures qui pourraient endommager l'appareil.
13. Nettoyer le réservoir d'eau chaque semaine. Ne pas utiliser de produits chimiques (acides, alcalins, etc.) ni de détergents corrosifs pour nettoyer l'appareil.
14. En cas de projections d'eau dans le circuit électrique, débrancher le diffuseur immédiatement et laisser sécher à l'air libre pendant 3 jours minimum avant sa réutilisation.
15. Ne pas remplir avec de l'eau chaude. Cela pourrait endommager votre appareil.
16. En cas de dysfonctionnement de l'affichage, remplacer la batterie située sous le diffuseur.
17. Toujours éteindre et débrancher le diffuseur après utilisation.
18. Utiliser uniquement des huiles essentielles pures.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à une mauvaise utilisation de l'appareil.

UTILISATION

1. Branchez le câble d'alimentation sur le diffuseur à l'arrière de l'appareil.



2. Positionner le diffuseur sur une surface plane. Retirer le couvercle.



3. Remplir le réservoir d'eau (ne jamais dépasser le niveau maximal indiqué)



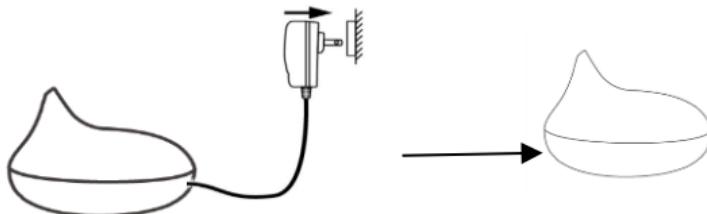
4. Ajouter ensuite quelques gouttes d'huiles essentielles (bien s'assurer d'avoir mis l'eau au préalable)



- Repositionner le couvercle sur la base. Assurez-vous qu'il est parfaitement positionné.



- Brancher et appuyer une fois sur le bouton  pour mettre en marche simultanément la diffusion et l'éclairage LED.



Note: si la brume est insuffisante, nettoyer l'intérieur de la cheminée du système à ultrasons avec un coton tige.

- Presser une fois sur le bouton  pour éteindre simultanément le diffuseur et l'éclairage LED.

ENTRETIEN

Après 5 à 6 utilisations, nettoyer selon les indications suivantes :

- Avant tout nettoyage, débrancher le diffuseur et retirer le cordon d'alimentation
- Enlever le couvercle
- Vider le réservoir d'eau à l'aide du bec verseur
- Mettre une cuillère de vinaigre blanc dans le réservoir d'eau et nettoyer à l'eau chaude
Laisser reposer 5 minutes avant de vider l'eau
- Essuyer avec un chiffon doux
- Nettoyer le système à ultrasons avec un coton tige



A noter

- Ne jamais nettoyer le diffuseur avec du solvant, du détergent ou de l'essence
- Quand le diffuseur n'est pas utilisé, vider l'eau et le garder au sec pour éviter le développement de bactéries et champignons
- Ne jamais immerger le diffuseur dans l'eau et ne pas laisser de l'eau pénétrer par les ouvertures de l'appareil

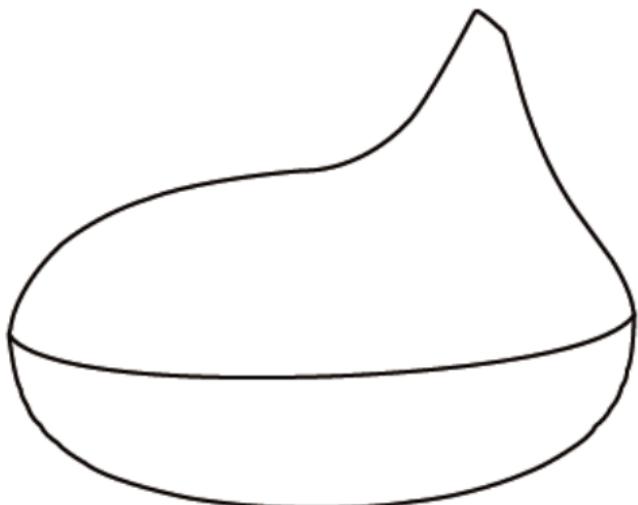
**Elimination des appareils électriques en fin de vie**

Ce symbole indique, dans l'UE, ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Le tri sélectif des appareils électriques mis au rebut prévient les effets néfastes éventuels sur l'environnement et sur la santé, et favorise le recyclage et la réutilisation des composants de l'appareil. Cet appareil doit par conséquent être remis à un point de collecte approprié ou à votre revendeur qui se chargera de son recyclage.

ES



**Diffusor humidificador ultrasónico
FUNNY**



CARACTERÍSTICAS

Difusor 5 en 1, difusor FUNNY, para disfrutar la aromaterapia y más...

El difusor por ultrasonidos

FUNNY acondicionará su hogar de distintas maneras:

es a la vez ambientador, creador de ambiente olfativo, humidificador del aire, ionizador y además es decorativo.

Gracias a una vibración imperceptible, microniza en frío los aceites esenciales añadidos al agua y los transforma en una bruma que permanece en suspensión en el aire. Se beneficiará así de la difusión de los aceites esenciales sin que éstas se vean alteradas por un proceso de calentamiento.

Su diseño incluye iluminación LED, que animará su hogar con una luz de suaves colores.

5 colores disponibles: fucsia, azul, verde, marrón y blanco

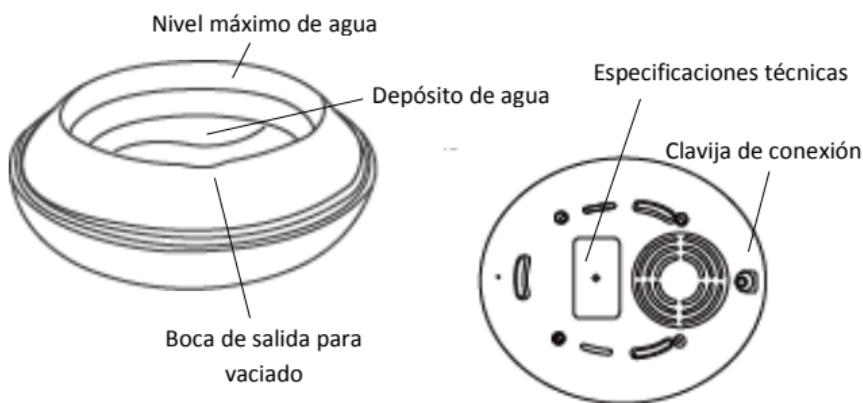
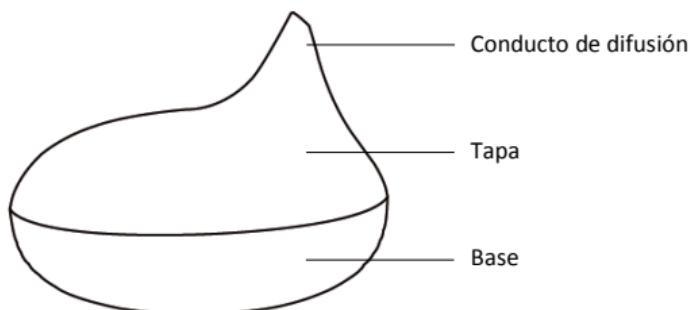
Este aparato es apto para su uso en cualquier estancia

ACCESORIOS



Adaptador

ESPECIFICACIONES



DATOS TÉCNICOS

. Nombre del producto :	Difusor humidificador por ultrasonidos FUNNY
. Número de modelo :	TA - 041
. Tensión de entrada:	AC:100-240 V, 50/60 Hz
. Volumen de depósito de agua :	80 ml
. Potencia nominal :	5 W
. Dimensiones :	136 x 116 x 100 mm
. Superficie de difusión :	hasta 20 m ²

INSTRUCCIONES ANTES DE LA UTILIZACIÓN

1. Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén bajo la vigilancia de una persona responsable de su seguridad o hayan recibido instrucciones sobre el uso del dispositivo de por parte de esa persona. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Coloque el difusor sobre una superficie plana, a más de 60 cm del suelo y a 10 cm de la pared. No coloque el difusor en muebles de madera, que puede dañarse por el agua.
2. Use este aparato sólo para difusión en el ambiente. No inhalar.
3. Utilizar con una temperatura ambiente de entre 10°C a 30°C. No utilizar en exteriores.
4. Con el fin de evitar cualquier accidente, asegúrese de que el cable no quede colgando.
5. No coloque los dedos en el interior del tanque para evitar lesiones.
6. Utilice sólo el adaptador de CA suministrado con la unidad.
7. Para un mantenimiento óptimo, utilizar sólo agua del grifo.
8. No utilizar los aceites esenciales directamente sin agua.

9. El uso continuado del difusor, puede causar a largo plazo daños en el producto y acortar la vida de éste.
10. Desenchufe el aparato antes de realizar cualquier manipulación, como por ejemplo, las operaciones de limpieza, o llenado. Vacíe el depósito cuando el aparato no esté en uso.
11. No retire la tapa ni cubra el difusor cuando la unidad está encendida.
12. Renueve frecuentemente el agua del depósito para evitar la formación eventual de suciedad que pueda dañar el aparato.
13. Limpiar el tanque de agua cada semana. No utilice productos químicos (ácidos, alcalinos, etc.) ni detergentes corrosivos para limpiar el dispositivo.
14. En caso de caer agua en el circuito eléctrico, desconecte inmediatamente el difusor se deje secar al aire libre durante al menos durante 3 días antes de la reutilización.
15. No llenar con agua caliente., ya que puede dañar el dispositivo.
16. En caso de mal funcionamiento, del la pantalla. cambiar la pila que se encuentra debajo del difusor.
17. Apague y desenchufe el difusor después de su uso.
18. Utilice solamente aceites esenciales puros.

El fabricante no se hace responsable de los daños debidos a un uso incorrecto del dispositivo.

USO

1. Enchufe el cable de alimentación al difusor, en la clavija que se encuentra en la parte trasera de la unidad.



1. Coloque el difusor sobre una superficie plana. Retire la tapa.



2. Llene el depósito con agua (no sobrepasar el límite indicado).



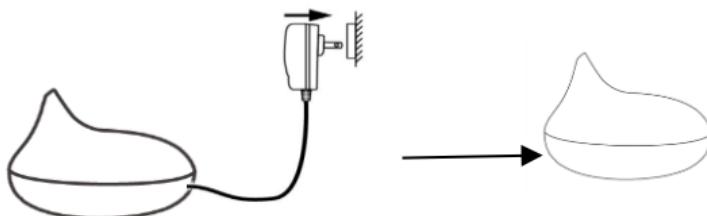
3. Añadir unas gotas de aceite esencial (asegúrese de que previamente ha añadido agua al depósito).



- Coloque la tapa en la base. Asegúrese de que queda perfectamente colocada..



- Enchufe el difusor y pulse una vez el botón . Una sola pulsación pone en marcha el difusor y el ciclo de 7 luces LED.



Nota: si la bruma es insuficiente, limpiar el interior del plato ultrasónico de difusión con un hisopo de algodón.

- Presione una vez el botón para desactivar simultáneamente el difusor y la iluminación LED.

MANTENIMIENTO

Después de 5-6 usos, limpiar la unidad siguiendo estos pasos :

- Antes de realizar cualquier operación, desenchufe el difusor de la corriente eléctrica y retire la tapa
- Vacíe el depósito de agua utilizando la boca de vaciado
- Retire el cable de alimentación
- poner una cucharadita de ácido cítrico en el tanque de agua y limpiar con agua templada.
- Dejar reposar 5 minutos y retirar el agua
- Limpiar con un paño suave. Evite la zona del plato de ultrasonidos
- Limpiar el plato de ultrasonidos con un bastoncillo de algodón.



A tener en cuenta

- Antes de cualquier operación de limpieza, desenchufar y quitar el cable de alimentación
- Lavar el sistema de ultrasonido con agua y vinagre con un paño suave
- Nunca limpie el difusor con disolventes, , detergentes o limpiadores
- Cuando no se use el difusor, vaciarlo de agua y mantenerlo seco para evitar el crecimiento de bacterias y hongos
- Nunca sumerja el difusor en agua y no deje que el agua entre por las rendijas del aparato.

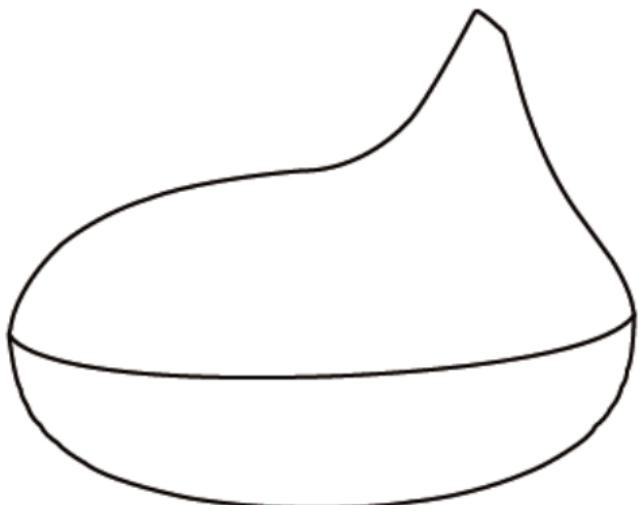
**Eliminación de equipos eléctricos al final de su vida útil**

Este símbolo indica que en la UE, este producto no debe desecharse con los residuos domésticos. El reciclaje de aparatos eléctricos desechados evita posibles efectos nocivos sobre el medio ambiente y en la salud y promueve el reciclaje y la reutilización de los componentes del dispositivo. Este dispositivo debe ser entregado en un punto de recogida o a su distribuidor que se encargue de su reciclaje.

NL



**Ultrasone verstuiver & luchtbevochtiger
FUNNY**



KENMERKEN

Funny, de 5-in-1 verstuiver om te genieten van aromatherapie en nog zoveel meer...

De ultrasone verstuiver FUNNY zal je interieur op meerdere manieren opvrolijken : verfrist de lucht, creëert geur, bevochtigt de lucht, werkt ioniserend en is decoratief.

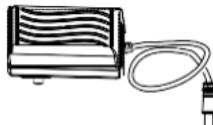
Dankzij de onzichtbare trillingen, vernevelt hij de essentiële oliën die zijn toegevoegd aan het water en blijft de geur in de lucht hangen. Op die manier kun je genieten van de verspreiding van de essentiële oliën zonder het risico dat de geur veranderd zou worden door verwarming.

Zijn design look met LED verlichting zal je leefruimte in een zacht gekleurd licht hullen.

Bestaat in 5 kleuren : fuchsia, blauw, groen, bruin en wit.

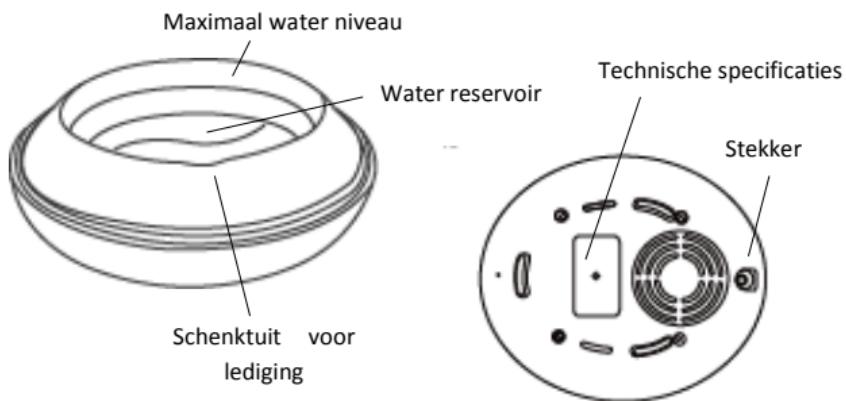
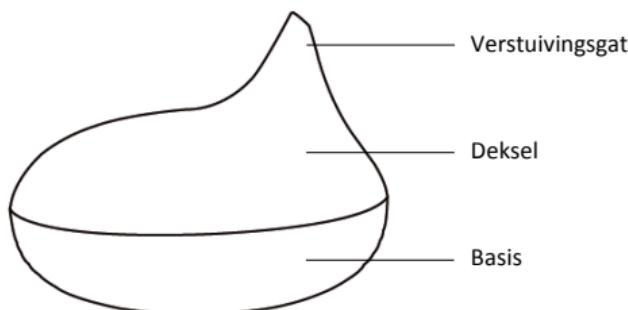
Dit apparaat kan in elke leefruimte worden gebruikt.

ACCESSOIRES



Adapter

SPECIFICATIES



TECHNISCHE GEGEVENS

. Productnaam:	Ultrasone verstuiver en luchtbevochtiger FUNNY
. Model nummer:	TA - 041
. Ingangsspanning :	AC:100-240 V, 50/60 Hz
. Volume waterreservoir :	80 ml
. Nominaal vermogen:	5 W
. Afmetingen :	136 x 116 x 100 mm
. Oppervlakte verspreiding:	tot en met 20 m ²

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door personen (kinderen inbegrepen) met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen, of met een gebrek aan kennis of ervaring, tenzij ze onder toezicht staan van een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid of indien ze duidelijke instructies voor gebruik hebben gekregen van deze verantwoordelijke. Kinderen moeten altijd onder toezicht blijven, zodat ze niet met het apparaat zullen spelen.

1. Plaats de verstuiver op een vlakke ondergrond, meer dan 60 cm van de grond en 10 cm van de muur. Plaats de verstuiver niet op houten meubels die beschadigd kunnen worden door water.
2. Enkel te gebruiken voor verstuiting in de lucht, niet inademen.
3. Gebruiken in een omgeving van 10°C tot 30°C. Niet buiten gebruiken.
4. Zorg ervoor dat de kabel niet hangt, om ongelukken te vermijden.
5. Kom niet met je vingers aan de binnenkant van het reservoir, om eventuele kwetsuren te voorkomen.
6. Enkel de bijgeleverde adapter gebruiken voor dit apparaat.
7. Gebruik kraanwater voor een optimaal onderhoud.
8. Geen essentiële oliën gebruiken zonder water.

9. Ononderbroken gebruik van de verstuiver kan op lange termijn het product beschadigen en de levensduur verkorten.
10. Haal de stekker los voordat je iets met het apparaat doet zoals het reinigen of vullen. Maak het reservoir leeg wanneer het apparaat niet in gebruik is.
11. De deksel er niet afhalen of de verstuiver niet bedekken als het apparaat in werking is.
12. Ververs regelmatig het water in het reservoir om eventuele vorming van vuil te voorkomen dat het product zou kunnen beschadigen.
13. Reinig het waterreservoir elke week. Gebruik hiervoor geen chemische producten (zuur, basisch, etc) noch corrosieve schoonmaakmiddelen.
14. Indien er water zou terechtkomen in het stroomcircuit, schakel het apparaat dan meteen uit en laat het minstens 3 dagen aan de lucht drogen voordat je het weer gebruikt.
15. Niet met warm water vullen. Dit zou het apparaat kunnen beschadigen.
16. Indien het scherm niet zou werken, vervang dan de batterij aan de onderkant van de verstuiver.
17. Na elk gebruik het apparaat uitschakelen en de stekker uittrekken.
18. Enkel met pure essentiële oliën gebruiken.

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van onjuist gebruik van het apparaat.

GEBRUIK

1. Steek de stroomkabel in de achterkant van de verstuiver.



2. Plaats de verstuiver op een vlakke ondergrond. Neem de deksel eraf.



3. Vul het reservoir met water (nooit het aangeduide maximum niveau overschrijden).



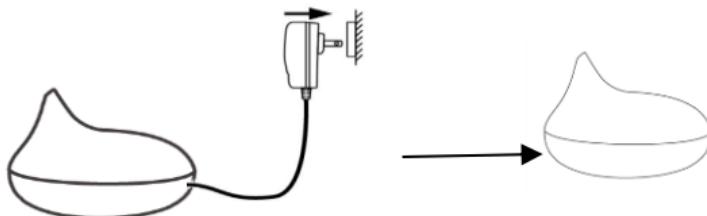
4. Voeg enkele druppels essentiële olie toe (zorg er zeker voor dat je eerst het water erin hebt gedaan)



- Plaats de deksel terug op de basis. Zorg ervoor dat deze perfect er bovenop staat



- Steek het apparaat in en duw 1 x op de knop  om de verstuiving tegelijk met de LED verlichting in te schakelen.



Let op: als er onvoldoende verstuiving is, maak dan de binnenkant van de het verstuivingsgat schoon met een wattenstaafje.

- Duw nog 1 x op de knop  om de verstuiving tegelijk met de LED verlichting uit te schakelen.

ONDERHOUD

Reinig het apparaat na 5 à 6 x gebruik volgens de volgende richtlijnen:

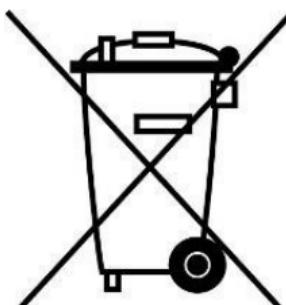
- Voordat je het apparaat reinigt, altijd eerst uitzetten en de stroomkabel uittrekken.
- Haal de deksel van het apparaat.
- Maak het waterreservoir leeg aan de hand van de schenktuit.
- Doe een lepel azijn in het waterreservoir en maak schoon met warm water.
- Laat 5 minuten inwerken voordat je het water eruit haalt.
- Droog met een zachte doek.
- Maak het verstuivingsgat schoon met een wattenstaafje.



LET OP

- Reinig de verstuiver NOOIT met solvent, schoonmaakmiddel of benzine.
- Als je de verstuiver niet gebruikt, maak dan het waterreservoir leeg en bewaar het apparaat op een droge plaats om de vorming van bacteriën en schimmels te voorkomen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water en laat geen water door de openingen van het apparaat sijpelen.

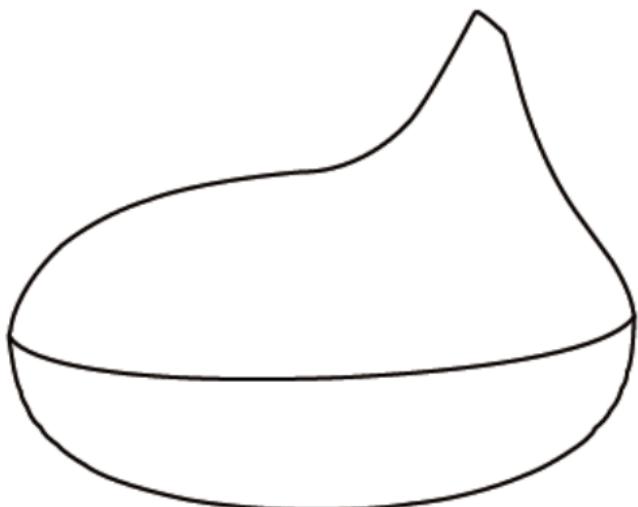
Weggooien van elektrische apparaten



Dit symbool, gebruikt in de EU, betekent dat het product niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk vuilnis. De selectieve afvalscheiding van elektronische apparaten voorkomt eventuele nadelige effecten op het milieu en op de gezondheid en bevordert de recyclage en hergebruik van onderdelen van het apparaat. Dit apparaat moet dus naar het juiste stort worden gebracht of naar uw verkoper, die zal zorgen voor de juiste recyclage.



**Difusor humidificador ultrasónico
FUNNY**



CARACTERÍSTICAS

Difusor 5 em 1, difusor FUNNY, para tirar partido dos benefícios da aromaterapia...

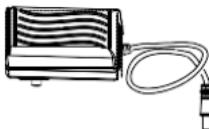
O difusor ultra-sónico FUNNY, pode ambientar o seu interior de várias maneiras: desodorizante, olfativo, humidificador de ar, ionizador e decorativo.

Através de vibrações imperceptíveis, o difusor dispersa a frio, através de uma névoa suspensa no ar, os óleos essenciais vertidos na água. Irá beneficiar, desta forma, da difusão dos óleos essenciais, sem que estes fiquem alterados pelo aquecimento.

O seu design arrojado e iluminação LED transformará o seu espaço num ambiente suavemente colorido.

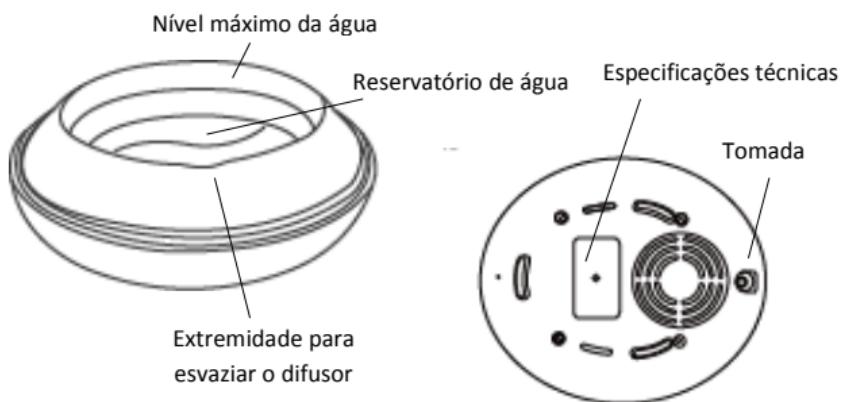
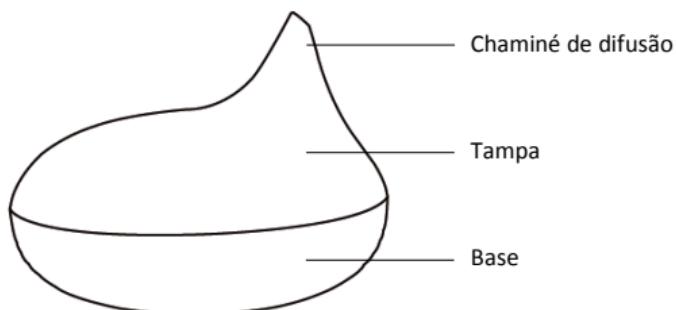
Este difusor é adequado para a utilização em qualquer espaço de sua casa.

ACESSÓRIOS



Adaptador

ESPECIFICAÇÕES



DADOS TÉCNICOS

. Nome do produto:	Difusor humidificador ultrasónico FUNNY
. Modelo nr.º:	TA - 041
. Voltagem na entrada do adaptador:	AC:100-240 V, 50/60 Hz
. Volume do reservatório de água:	80 ml
. Potência nominal:	5 W
. Dimensões:	136 x 116 x 100 mm
. Área de difusão:	jusqu'à 20 m ²

INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAÇÃO

Este aparelho não é destinado a pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas, ou com falta de experiência e de conhecimento na utilização deste aparelho. A não ser que sejam supervisionadas, ou tenham recebido, de uma pessoa responsável pela sua segurança, instruções relativas à utilização deste aparelho. Devem vigiar-se as crianças para que não brinquem com este aparelho.

1. Coloque o difusor numa superfície plana, a mais de 60 cm do solo e a 10 cm da parede. Não coloque o aparelho sobre móveis de madeira que possam ficar danificados pela água.
2. O difusor deve servir apenas para a difusão do ambiente e não para inalação.
3. Utilize o difusor a uma temperatura ambiente entre os 10°C e os 30°C. Não utilize o difusor ao ar livre.
4. A fim de evitar acidentes, assegure-se que o cabo não fica pendurado.
5. Não coloque os dedos no interior do reservatório, a fim de evitar qualquer lesão.
6. Utilize apenas o adaptador fornecido com o aparelho.

7. Utilize apenas água da torneira.
8. Não utilize os óleos essenciais sem água.
9. Um uso contínuo do aparelho, pode, a longo prazo, danificá-lo e reduzir a sua durabilidade.
10. Desligue o aparelho antes de, por exemplo, fazer a limpeza do mesmo ou encher o reservatório de água. Esvazie o reservatório quando o aparelho não estiver a funcionar.
11. Não retire a tampa exterior ou tape o difusor quando este estiver a funcionar.
12. Renove, regularmente, a água do difusor a fim de evitar que algum depósito acumulado possa danificar o aparelho.
13. Limpe, semanalmente, o reservatório de água. Não utilize produtos químicos (ácidos, alcalinos, etc.) nem produtos corrosivos para limpar o aparelho.
14. No caso de entrar água no circuito elétrico, pare, imediatamente, o difusor e deixe-o secar ao ar durante 3 dias, no mínimo, antes de voltar a utilizá-lo.
15. Não encha o reservatório com água quente. A mesma poderá danificar o aparelho.
16. Em caso de avaria do visor, substitua a bateria localizada sob o difusor.
17. Desligue sempre o aparelho após cada utilização.
18. Utilize somente óleos essenciais puros.

O fabricante não se responsabiliza por danos provenientes de má utilização do aparelho.

UTILIZAÇÃO

1. Conecte o cabo de alimentação do difusor na parte de trás do aparelho.



2. Posicione o difusor numa superfície plana. Retire a tampa.



3. Encha o reservatório de água (nunca ultrapasse o nível máximo indicado)



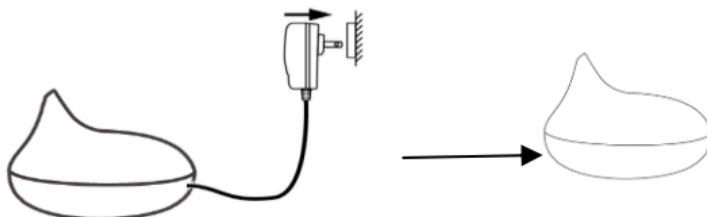
4. Adicione algumas gotas de óleo essencial na água (certifique-se de ter colocado água previamente).



- Reposicione a tampa na base. Assegure-se que a tampa fica, perfeitamente, posicionada.



- Ligue a tomada do aparelho à ficha elétrica e pressione uma vez o botão  para colocar o aparelho a funcionar e simultaneamente a iluminação LED.



Nota: se a bruma for insuficiente, limpe o interior da chaminé do sistema de ultrassons com um cotonete.

- Pressione uma vez o botão  para parar em simultâneo o difusor e a iluminação LED.

MANUTENÇÃO

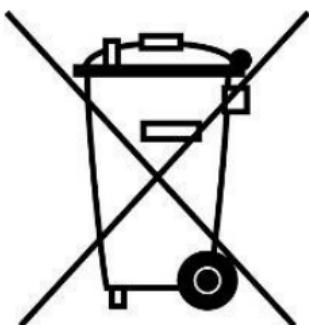
Após 5 a 6 utilizações, limpe o aparelho, seguindo as respetivas indicações:

- Antes da limpeza, desligue o difusor e retire o cabo de alimentação.
- Retire a tampa.
- Esvazie o reservatório de água.
- Limpe com água e vinagre, com a ajuda de um pano macio, o sistema de ultrassom.
- Deixe o difusor repousar 5 minutos antes de esvaziar a água.
- Seque o difusor com um pano macio.
- Limpe o sistema de ultrassons com um cotonete



Nota

- Nunca limpe o difusor com um solvente, detergente ou gasolina
- Quando o difusor não for utilizado, escorra a água e mantenha-o seco para evitar o desenvolvimento de bactérias e fungos.
- Nunca emerja o difusor na água e não deixe que a mesma entre através das aberturas do aparelho.



Eliminação dos aparelhos eléctricos em fim de vida

Este símbolo indica, na UE, que este aparelho não deve ser misturado com o restante lixo doméstico. A reciclagem de aparelhos eléctricos descartados impede possíveis efeitos prejudiciais sobre o meio ambiente e na saúde e promove a reciclagem e a reutilização dos componentes do aparelho. Este difusor, deve, portanto, ser colocado num ponto de recolha apropriado ou entregue ao revendedor, que será responsável pela reciclagem.

BON DE GARANTIE
GUARANTEE / GARANTIEBON / VALE DE GARANTIA

FR : Votre diffuseur est garanti 24 mois contre défaut de fabrication du système électrique. Pour bénéficier de la garantie, le présent bon doit comporter la date d'achat et le cachet du vendeur. La garantie ne couvre pas les détériorations résultant d'une mauvaise utilisation, d'une chute, de démontage ou de réparation par des personnes non-autorisées. Une réparation ou un échange standard effectué pendant la garantie n'affecte pas la date d'expiration de cette garantie.

GB: Your diffuser is guaranteed 24 months against manufacturing defect of the electric system. To take advantage of the guarantee, the present item must contain the date of purchase and the retailer's stamp. The guarantee does not cover deterioration resulting from a misuse, a fall, disassembling or repair by unauthorized persons. A repair or a standard replacement carried out during the guarantee does not affect the expiry date of this guarantee.

NL: Uw verstuiver is 24 maanden gewaarborgd tegen fabricagefouten van het elektrische systeem. Om de garantie te kunnen genieten, moet deze bon voorzien zijn van de aankoopdatum en de stempel van de verkoper. De garantie dekt geen schade die voortvloeit uit een verkeerd gebruik, een val, de demontage of de reparatie door niet geautoriseerde personen. Een reparatie of een standaarduitwisseling die plaatsvindt tijdens de garantie heeft geen invloed op de einddatum van deze garantie.

ES: El difusor está garantizado 24 meses contra los defectos de fabricación de la bomba eléctrica del difusor. Para beneficiarse de la garantía, el presente vale debe llevar la fecha de compra y el sello del vendedor. La garantía no cubre los deterioros que resultan de una mala utilización, de una caída, del desmontaje o reparación por personas no autorizadas. Una reparación o un intercambio estándar efectuado durante la garantía no modifica la fecha de expiración de esta garantía.

PT: O difusor tem uma garantia de 24 meses contra os defeitos de fabrico da bomba elétrica. Para poder beneficiar da garantia, a mesma deve ser preenchida, com a data de compra e o carimbo e/ ou assinatura da loja. Esta garantia não cobre os resultados visíveis de má utilização do difusor, de queda do mesmo, de desmontagem ou reparação do aparelho por pessoas não autorizadas. Uma reparação ou uma mudança standard de alguma peça efetuada dentro do tempo da garantia, não altera a data final da mesma.

À conserver soigneusement, et à retourner avec votre diffuseur, en cas de panne à :

Keep carefully, and return with your diffuser, in the event of failure to:

Zorgvuldig te bewaren en samen met uw verstuiver terug te sturen in geval van panne naar:

Consérvese cuidadosamente, y envíelo con su difusor, en caso de avería a:

Conserve, cuidadosamente, este documento, e envie o mesmo com o seu difusor, em caso de avaria, para:

Laboratoire Cosmédiet-Biotechnie

470, Avenue de Lossburg – 69480 ANSE - France

Tel : +33/4.74.09.97.00 – Fax : +33/4.74.09.97.01

www.cosmediet.fr

Nom / Name / Naam / Apellido / Apelido:

.....

Prénom / First name / Voornaam / Nombre / Nome:

.....

Adresse / Adress / Adres / Dirección / Morada:

.....

Date d'achat / Date of purchase / Aankoop datum / Fecha de compra / Data de compra:

.....

Cachet du revendeur / Retailer's stamp / Stempel van de verkoper / Sello del minorista /
Carimbo da loja:



